



**PAATHUKAVALAN**  
REGISTERED AS A CATHOLIC WEEKLY (P.197) FOUNDED 19 FEB 1876

**பாதுகாவலன்**

இலங்கெள்ள முதல் தமிழ் கத்தோலிக்க வார் டி

நூய்யு நூர்செய்தி

17ஆம் வாரம் (28-07-2002)

மத்தீஸ்: 13:44:52

“தமக்குள்ளா யாவுற்றூயும் விற்று அந்த நிலத்தை வாங்கிக் கொள்கிறார்.”

18ஆம் வாரம் (04-08-2002)

மத்தீஸ்: 14:13:21

“அனைவரும் வயிறாறு உண்ணனர்.”

## பாதுகாவலன்ல் கவனம் செலுத்துவோம்

பாதுகாவலன் பத்திரிகையின் சமகால நிலையும் அதன் பணியும் பற்றி மீண்டும் ஒரு தடவை எழுத வேண்டிய தேவை நிலைமைகள் சுற்று இலகுவாகிப் போன்றையால் உருவாகியுள்ளது.

பாதுகாவலன் விநியோகத்தை அதிகரிக்க வேண்டிய தேவையை உணர்ந்து குருக்களுக்கு அனுப்பிய மடலான்றை 01.03.2002 பாதுகாவலன் பத்திரிகையில் வெளியிட்டிருந்தோம்.

பாதுகாவலன் விற்பனையில் அதிக கவனத்தை செலுத்த பல திட்டங்களை தற்போது தீட்டியுள்ளோம்.

1. செப்ரெம்பர் மாதம் முதல் ஞாயிறு தினத்தை பாதுகாவலன் தினமாக யாழ் மறைமாவட்டத்தில் கொண்டாடுதல்.
2. ஆவணி மாத இறுதிவாரத்தில் கிளிமூல்லை மறைக்கோட்டத்தில் பத்திரிகையாளர் பயிற்சி ஒன்றை பங்கிலிருந்து தெரிவுசெய்யப்படும் இரண்டு அல்லது மூன்று பேருக்கு நிகழ்த்தி அவர்களை பாதுகாவலன் பத்திரிகையாளர்களாக உள்ளங்கல்.
3. கிளிமூல்லை மறைக்கோட்ட பத்திரிகை விநியோகத்தில் அதிக கவனம் செலுத்தல்.
4. கடந்த சில வருடங்களாக கிளிமூல்லை மறைக்கோட்ட குருக்களுக்கு மட்டும் இலவசமாக அனுப்பிய பாதுகாவலன் பிரதியினை மற்றைய மறைக்கோட்டக் குருக்களுக்கும் விஸ்தரித்தல்.

அன்மையில் கிளி முல்லை மறைக்கோட்ட குருக்களை சந்திக்க சந்தர்ப்பம் கிடைத்தபோது அவர்கள் பாதுகாவலன் பத்திரிகையை படிக்கிறார்கள் என்ற உண்மையை புரிந்துகொண்டோம். பாதுகாவலனை படிக்காது அதில் தரமானது ஒன்றும் இல்லை எனக் கூறுவதை விடுத்து குருக்கள் எல்லோரும் பாதுகாவலனை படித்து ஆக்கப்புரவான கருத்துக்களை தந்து அதன் வளர்ச்சியில் அதிக ஆர்வம் காட்டவும், எழுத்துப் பணியில் அவர்களை தூண்டவும் ஊக்குவிக்கும் முகமாகவே குருக்கள் அனைவருக்கும் ஓர் இலவச பாதுகாவலன் பிரதியோன்றினை அனுப்பிக்கிறோம்.

5. பாதுகாவலனை இரு வர்ஷத்தில் இன்னும் தூாக்கம் எடுப்பாக்கம் பட பத்திரிகையிலூக்கு இடம்கொடுக்கும் விதமாகவும் வெளியிடல்.

பாதுகாவலன் அதிக படங்களுடன் சிறப்பாக வருகின்றமையால் பலரும் படிக்க முற்படுகின்ற உண்மையை உணர்ந்துள்ளோம்.

6. ஒரு பாதுகாவலன் பத்திரிகையை 5 ரூபாவிற்கு விற்பனை செய்கின்ற வேலையில் அதனை தபாலில் அனுப்புவதற்கு 4ரூபா முத்திரை ஒட்டவேண்டிய கட்டாயம் இன்று உள்ளதென்பதை பலரும் அறியாமல் இருக்கலாம். இருப்பினும் பாதுகாவலன் பத்திரிகையின் விலையினை கூட்டாது தரத்தினைக் கூட்ட எண்ணியுள்ளோம். உங்கள் அனைவரின் ஒத்துழைப்போடு பாதுகாவலன் விற்பனையை அதிகரிக்க முடியுமென நம்பி உங்கள் துணைவேண்டி நிற்கிறோம்.

## பாதுகாவலன்

# யாழ். ஆயரின் அரும்பணி

யாழ் ஆயர் மேதகு தோமஸ் கவந் தரநாயகம் ஆண்டகையின் யாழ் மறை மாவட்ட ஆயராகி 10 ஆண்டுகள் நிறைவருவதையொட்டி அவரது பெய்கொண்ட தினமான 03-07-2002 அன்று வலம் புரிப் பத் திரிகை யாழ் ஆயரின் அரும்பணி என்னும் தலைப்பில் ஆசிரியர் தலையங்க மொன்றை வரைந்துள்ளது. பாதுகாவலன் வாசக்களுக்காக அவ்வாசியின் தலையங்கத்தை கீழே தருகிறோம். (ஆசிரியர்)

யாழ். மறைமாவட்டத்தின் ஆயர் அதிவணக்கத்துக்குரிய தோமஸ் கவந் தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்கள் பதவியேற்று 10 வருடங்கள் நிறைவடக்கின்றன. திருச்செய்யின் இறையாசியில் ஆயர் பதவி என்பது இறையவின் திருவருள் கட்டளை என்றே கூறலாம். புனிதமான பதவியை புனிதமாகப் பேணிய பெருந்தகையை வாசக்களுக்காக அவர்கள் அவர்கள் தனது ஆயர் பணியில் 10 ஆண்டுகளை நிறைவ

யாழ். மறைமாவட்டத்தின் ஆயர் அதிவணக்கத்துக்குரிய தோமஸ் கவந் தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்கள் பதவியேற்று 10 வருடங்கள் நிறைவடக்கின்றன. திருச்செய்யின் இறையாசியில் ஆயர் பதவி என்பது இறையவின் திருவருள் கட்டளை என்றே கூறலாம். புனிதமான பதவியை புனிதமாகப் பேணிய பெருந்தகையை வாசக்களுக்காக அவர்கள் அவர்கள் தனது ஆயர் பணியில் 10 ஆண்டுகளை நிறைவ

செய்கிறார் என்பது முக்கிய அம்சாக இருக்கும் அதேவேளை அவர் ஆயராக இருந்தகாலம் ஏதுகையென்பதை நோக்குவதும் அவசியமாகும்.

யுத்தமும் இடம் பெயர்வும் நிறைந்த காலமாக மக்களை ஆற்றுப்படுத்தி உண்மைத் தத்துவத்தை உணர்த்த வேண்டிய காலமாக இருந்ததென்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

யாழ். மறைமாவட்டத்தின் ஆயர் அதிவணக்கத்துக்குரிய தோமஸ் கவந் தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்கள் பதவியேற்று 10 வருடங்கள் நிறைவடக்கின்றன. திருச்செய்யின் இறையாசியில் ஆயர் பதவி என்பது இறையவின் திருவருள் கட்டளை என்றே கூறலாம். புனிதமான பதவியை புனிதமாகப் பேணிய பெருந்தகையை வாசக்களுக்காக அவர்கள் அவர்கள் தனது ஆயர் பணியில் 10 ஆண்டுகளை நிறைவ

சமயநிலை கடந்து தமிழில் என்ற பார்வையில் அவர் கொடுத்த குரல்கள் உள்ளடில் மட்டுமேன்றி வெளிநாடுகளிலும் காத் திரமான தாக் கத்தை ஏற்படுத்தியதென்பது மறுக்கப் படமுடியாத உண்மை.

யாழ். மறை மாவட்ட ஆயர்களின் வரிசையில் மேதகு தோமஸ் சவந் தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்கள் கத்தோலிக்க மக்களால் மட்டுமேன்றி சௌவசமயத் தவங்காலும் பேற்றி மதிச்சப்பட. அதேபோல் ஆயர் அவர்களும் தான் சார்ந்த சமயம் என்ற வரையறைக்குள் நின்றுவிடாமல் சௌவசமயத்தின் மதத் தலைவர் களையும் கொரவப் படுத்துவதில் இருக்கக் கூடிய சமயப் பணி என்பதைக் கடந்து மக்கள் பணி என்பதற்குள் தன்னை ஈடுபடுத்தி பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக அவர் கொடுத்த குரல் தமிழின் தால் ஒரு போதும் மறக்கப்படமுடியாதவை.

நன்றி, வலம்புரி.  
03-07-2002

## பியோ அடிகளாருக்கு புனிதர் பட்டம்

### புனிதர் வாழ்க்கைச் சுருக்கம்



புனித பியோ 1887 மே 25புதன் மாலை 5.00மணிக்கு ஓராசியோ போர்ஜினியோ-மரியாஜியுசெப்பா இவர்களின் புதல் வனாக தென் இத்தாலியிலூள்ள பியத்ரெல்சினா என்ற கிராசத்தில் சாதாரண விவசாயக் குடும்பத்தில் பியந்தார். மறுநாளே பிராசன்சில்கோ போர்ஜியோனி என்ற பெயில் தீருமுழுக்குப் பெற்றார்.

அமெரிக்கா சென்று விவசாய வேலை செய்து ஓராசியோ போர்ஜியோனி தன் கடும்பதைக் காப்பாற்றினார். போர்ஜியோனி 1903 சனவரி 6-ல் மெர் கோன் என்ற இடத்திலூள்ள கப்பூச்சின் துறவு இல்லத்தில் தனது துறவு வாழ்க்கையைத் துவங்கினார். கப்பூச்சின் சபையில் சேர்ந்ததும் பியோ என்று அழைக்கப்பட்டார். இத்தாலி மொழியில் “பியோ” என்றால் ‘புனிதர்’ என்று பொருள்.

1910 ஆகஸ்ட் 10-ல் பெனவந்தோ பேராலையத்தில் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட்டார். அனைத்து ஆண்மாக்களும் பாவமன்னிபுப் பெற்று அனைத்து துலக ஆண்மாக்களின் பாவங்களுக்குப் பரிகாரமாக இறை இயேசு பட்ட பாடுகளில் தானும் பங்கெடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக ஆண்டவர் பெற்ற ஜூந்து காயங்களை தானே வேண்டி அதேமாதிரி ஜூந்து காயங்களை தனது உடலில் 1918 செப்டெம்பர் 20-ல் தனது 31-வது வயதில் பெற்றார். இந்த ஜூந்து காயங்களை இறை இயேசு பட்ட பாடுகளில் தானும் பங்கெடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக ஆண்டவர் பெற்ற ஜூந்து காயங்களை தானே வேண்டி அதே மாதிரி ஜூந்து காயங்களை சூதனமாக இறை இயேசு பட்ட பாடுகளில் தானும் பங்கெடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக ஆண்டவர் பெற்ற ஜூந்து காயங்களை தானே வேண்டி அதே மாதிரி ஜூந்து காயங்களை கூட்டாக வேண்டியிருக்கிறார்கள். ஒருநாளைக்குப் பதினாறு மணிநேரம் பாவங்களையில் சீர்க்காரர் தனிமனிதை நிறைவேற்றுகிறார். தனிமனிதை நிறைவேற்றுகிறார் சீர்க்காரர் சீ







